

Amt für Umweltschutz Stadtlabor Bern Morgartenstrasse 2a 3014 Bern

Telefon 031 321 63 64 kilian.gerber@bern.ch www.bern.ch/umweltschutz

Bern, 27.03.2024 - Kilian Gerber

Wasserversorgung Utzigen Hans Gfeller Schönlehn 122 3068 Utzigen

# Untersuchungsbericht Tw öWV

Auftragsnummer:

24.0389

Auftrag:

Trinkwasser WV-Utzigen, hygienische Beschaffenheit

Auftraggeber:

Wasserversorgung Utzigen

# Proben:

Proben- Bezeichnung	Probestelle / Probe	Datum Probennahme	Probennehmer
24.0389.1	WVG Utzigen, 20033 Pflegeheim Utzigen vor UV	18.03.2024	Auftraggeber
24.0389.2	WVG Utzigen, 20034 Pflegeheim Utzigen nach UV	18.03.2024	Auftraggeber
24.0389.3	WVG Utzigen, 20008 Reservoir Spirche vor UV	18.03.2024	Auftraggeber
24.0389.4	WVG Utzigen, 20009 Reservoir Spirche nach UV	18.03.2024	Auftraggeber
24.0389.5	WVG Utzigen, 20004 Schulhaus Utzigen WC TH	18.03.2024	Auftraggeber
24.0389.6	WVG Utzigen, 20040 DRV Schacht Aebnit (Netz)	18.03.2024	Auftraggeber

Probenahme nicht im akkreditierten Bereich

Probeneingang im Stadtlabor:

18.03.2024

Durchführung der Prüfungen:

18.03.2024 - 27.03.2024

#### Messwerte:

Messgrössen	Einheit	Best Grenze¹	24.0389.1	24.0389.2	24.0389.3	EW CH <sup>2</sup>	Hw TBDV <sup>3</sup>
Wassertemperatur	°C		13.3	12.8	9.8	8.0 - 15.0	-
aerobe mesophile Keime 30°C/72h	KBE/mL		nn	2	nn	-	100/300
Escherichia coli	KBE/100 mL		nn	nn	nn	<del>-</del>	nn
Enterokokken	KBE/100 mL		nn	nn	nn	-	nn

Bestimmungsgrenze der angewendeten Messmethode

<sup>2</sup> Erfahrungswerte gemäss SVGW-Richtlinie W12 oder Richtwerte gemäss TBDV (DOC, Leitfähigkeit, pH-Wert, Trübung)

Höchstwerte gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

< die Gehalte liegen unterhalb der links angegebenen Bestimmungsgrenze

- kein Mess- oder Vergleichswert

nn nicht nachgewiesen

## Messwerte:

Messgrössen	Einheit	Best Grenze <sup>1</sup>	24.0389.4	24.0389.5	24.0389.6	EW CH <sup>2</sup>	Hw TBDV <sup>3</sup>
Wassertemperatur	. °C		9.9	10.1	9.3	8.0 - 15.0	_
aerobe mesophile Keime 30°C/72h	KBE/mL		nn	4	23		100/300
Escherichia coli	KBE/100 mL		nn	nn	nn	-	nn
Enterokokken	KBE/100 mL		nn	nn	nn		nn

<sup>1</sup> Bestimmungsgrenze der angewendeten Messmethode

Erfahrungswerte gemäss SVGW-Richtlinie W12 oder Richtwerte gemäss TBDV (DOC, Leitfähigkeit, pH-Wert, Trübung)

<sup>3</sup> Höchstwerte gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)

< die Gehalte liegen unterhalb der links angegebenen Bestimmungsgrenze

- kein Mess- oder Vergleichswert

nn nicht nachgewiesen

## Messmethoden:

SAW Was-AMK: quantitative Bestimmung AMK nach der Gussplattentechnik (DIN EN 6222)

SAW Was-ECo: quantitative Bestimmung von E.coli nach dem Membranfilterverfahren mit Selektivmedium (DIN EN ISO 9308-1)

SAW Was-Enc: quantitative Bestimmung von Enterococcus spp. nach dem Membranfilterverfahren mit Selektivmedium (DIN EN ISO 7899-2)

\*Wassertemperatur: Nach Angabe des Probenehmenden, nicht im akkreditierten Bereich

Weitere Angaben zu den Messmethoden und den Messunsicherheiten können auf Anfrage im Stadtlabor Bern eingeholt werden.

#### Kommentar

Laut Auskunft des Bundesamtes für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) ist die Messunsicherheit in den gesetzlich vorgegebenen mikrobiologischen Kriterien inbegriffen.

Die gemessenen Werte entsprechen den Anforderungen der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen vom 16. Dezember 2016 (TBDV, Stand 1. Februar 2024).

Höchstwerte für aerobe mesophile Keime (AMK)	KBE/mL		
an der Fassung unbehandelt	100		
Verteilnetz, behandelt oder unbehandelt	300		

Der Höchstwert für AMK gilt nicht in Hausinstallationen; wird er überschritten, ist dies meistens ein Hinweis auf ein Hygieneproblem in den Hausinstallationen.